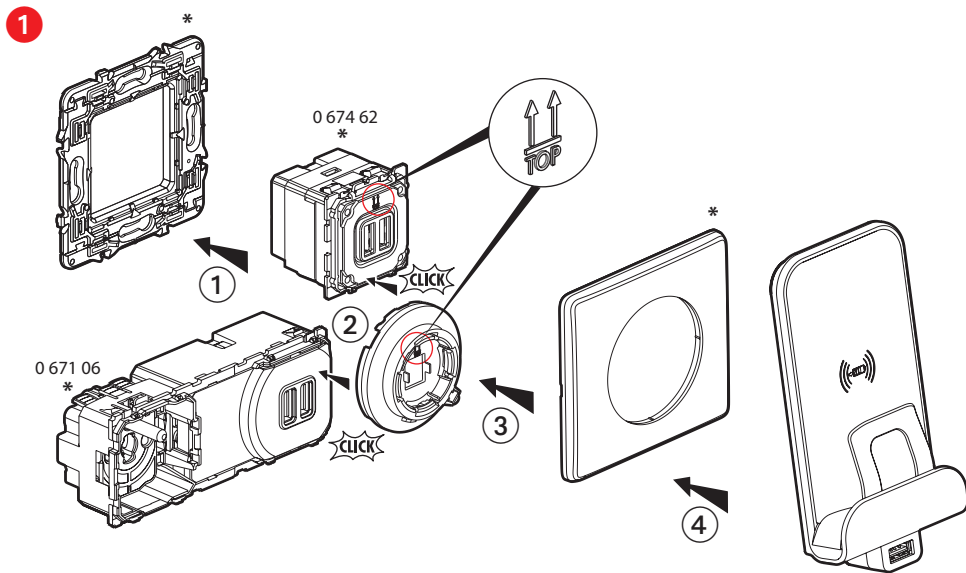
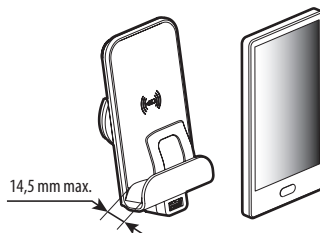
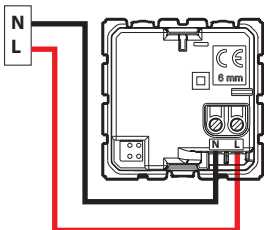
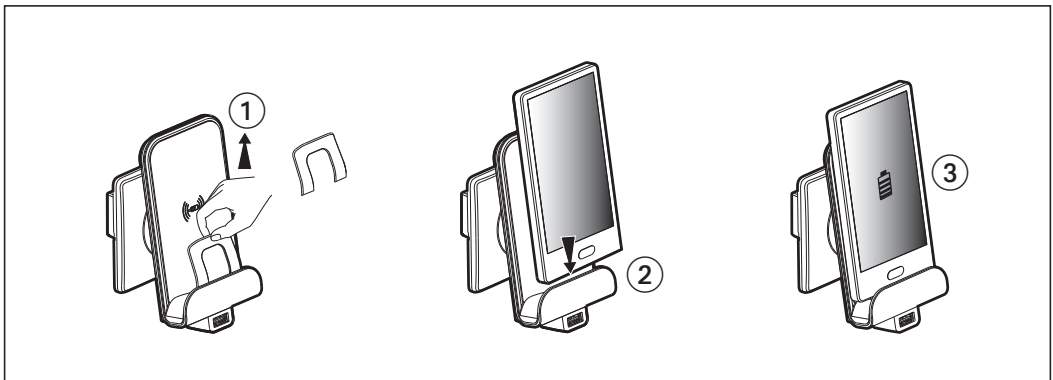
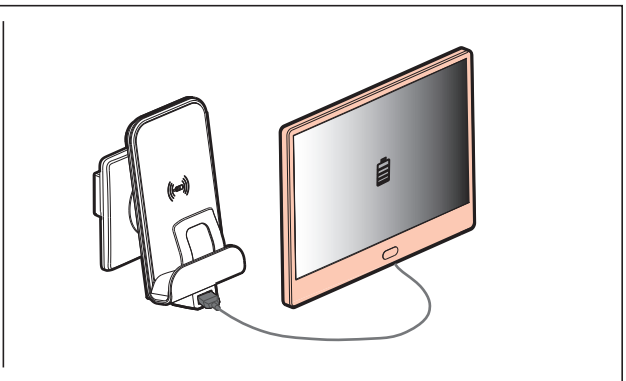
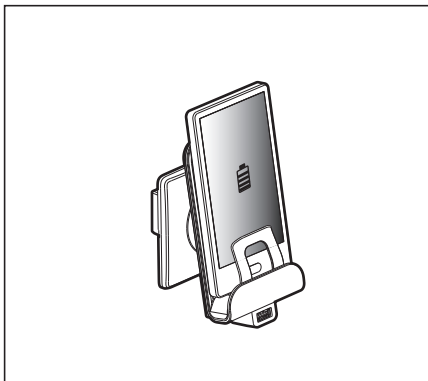
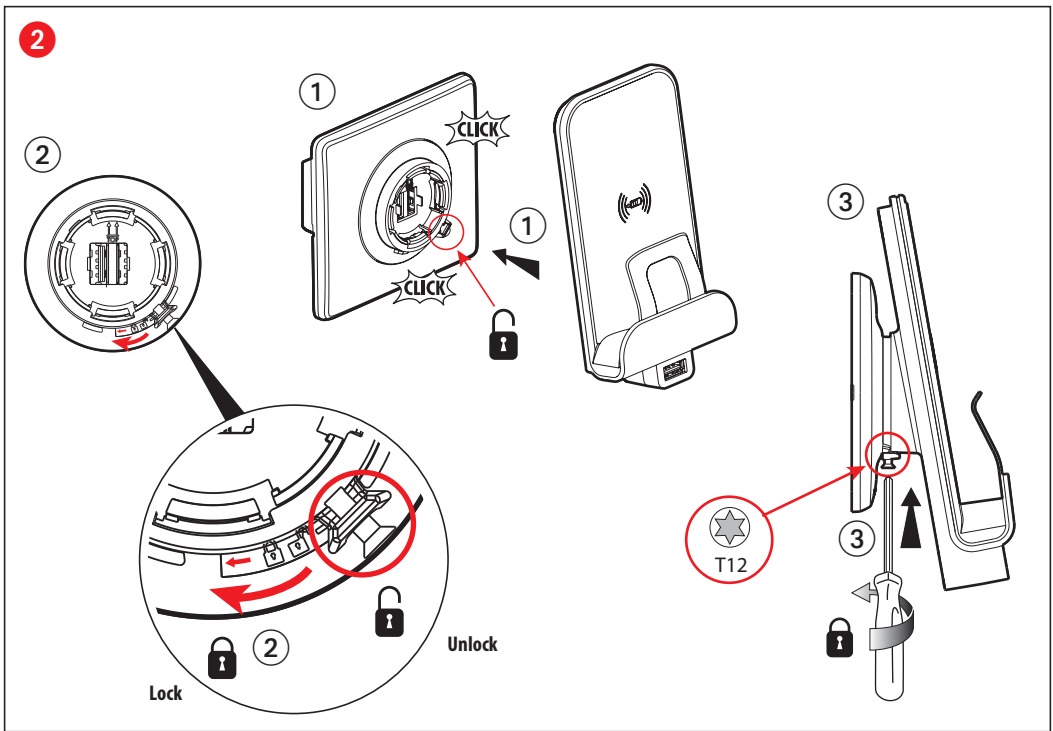


105-148,5 kHz - 37,7 dBµA/m max.





FR BE CA LU CH

Le soussigné, LEGRAND, déclare que l'équipement radioélectrique du type (0 681 18) est conforme à la directive 2014/53/UE.  
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse suivante : [www.legrandoc.com](http://www.legrandoc.com)

NL BE

De ondergetekende, LEGRAND, verklaart dat de radioapparatuur van het type (0 681 18) voldoet aan de richtlijnen van 2014/53/EU.  
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op: [www.legrandoc.com](http://www.legrandoc.com)

GB CA IN IE US SG

The undersigned, LEGRAND, declares that radio equipment of the type (0 681 18) complies with Directive 2014/53/UE.  
The full text of the EU declaration of conformity can be found at: [www.legrandoc.com](http://www.legrandoc.com)

DE

Legrand bestätigt hiermit, dass unser Funksignal-Gerät der Type (0 681 18) die Direktive 2014/53/EU erfüllt.  
Die komplette Konformitätserklärung finden sie unter: [www.legrandoc.com](http://www.legrandoc.com)

IT CH

Il sottoscritto, LEGRAND, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio (0 681 18) è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.  
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo: [www.legrandoc.com](http://www.legrandoc.com)

ES CL CO CR MX PE US VE

El abajo firmante, LEGRAND, declara que el equipo radioeléctrico de tipo (0 681 18) cumple con la directiva 2014/53/UE.  
El informe completo de la declaración UE de conformidad se encuentra disponible en: [www.legrandoc.com](http://www.legrandoc.com)

PT

O abaixo assinado, LEGRAND, declara que o equipamento radioelétrico de tipo (0 681 18) cumpre com a diretiva 2014/53/UE.  
O texto completo da declaração EU de conformidade encontra-se disponível no seguinte endereço: [www.legrandoc.com](http://www.legrandoc.com)

GR CY

Ο κάτωθι υπογεγραμμένος, LEGRAND, δηλώνει ότι τα υλικά ασύρματης τεχνολογίας του τύπου (0 681 18) είναι σύμφωνα με την Οδηγία 2014/53/ΕΥ.  
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ηλεκτρονική διεύθυνση: [www.legrandoc.com](http://www.legrandoc.com)

PL

LEGRAND, zaświadcza, że elementy radiowe typu (0 681 18) spełnia wymagania Dyrektywy 2014/53/UE.  
Pełna treść deklaracji zgodności z wymogami UE znajduje się na stronie: [www.legrandoc.com](http://www.legrandoc.com)

TR CY

Aşağıda imzasi bulunan LEGRAND, (0 681 18) telsiz ekipmanının 2014/53/AB sayılı Direktife uygun olduğunu beyan eder.  
AB uyumu beyanının tam metni [www.legrandoc.com](http://www.legrandoc.com) adresinde bulunabilir.

BG

Долуподписаният, Легранд, декларира, че радио оборудването от вид (0 681 18) отговаря на Директива 2014/53/ЕУ.  
Пълният текст на ЕУ Декларацията за съответствие може за бъде намерен на: [www.legrandoc.com](http://www.legrandoc.com)

CZ

Niže podepsaný, Legrand, prohlašuje že RF přístroj typ (0 681 18) je v souladu s nařízením 2014/53/EU.  
Úplné znění prohlášení o souladu EU je k dispozici na adrese: [www.legrandoc.com](http://www.legrandoc.com)

SK

Nižšie podpísaný, Legrand, prehlasuje, že RF prístroj typ (0 681 18) je v súlade s nariadením 2014/53/EU.  
Celý text vyhlásenia EÚ o zhode je k dispozícii na nasledujúcej adrese: [www.legrandoc.com](http://www.legrandoc.com)

HR

Dolje potpisani, LEGRAND, izjavljuje da je radio oprema tipa (0 681 18) sukladna s Direktivom 2014/53/EU.  
Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti se može pronaći na: [www.legrandoc.com](http://www.legrandoc.com)

HU

Az alulírott, Legrand, vállalja hogy, a rádióhullámú eszköz a típusának megfelelő (0 681 18) 2014/53/EU irányelvnek megfelel.  
Az irányelv teljes változata hozzáférhető a [www.legrandoc.com](http://www.legrandoc.com) oldalon.

KZ

Қоюшылар, LEGRAND, жариялайды (0 681 18) типті радио жабдықтамасы 2014/53/ЕУ дерективасымен сәйкес.  
ЕО Ескерткіш декларациясында толық мәтіні бойынша [www.legrandoc.com](http://www.legrandoc.com) табуға болады.

RO

Subsemnatul, LEGRAND, declară că echipamentul radio de tipul (0 681 18) este conform cu Directiva 2014/53/UE.  
Textul integral al declarației UE de conformitate poate fi găsit la: [www.legrandoc.com](http://www.legrandoc.com)

RS

Компанија LEGRAND, изјављује да је радио опрема типа (0 681 18) у сагласности са Директивом 2014/53/ЕУ.  
Комплетан текст ЕУ декларације о сагласности можете пронаћи на: [www.legrandoc.com](http://www.legrandoc.com)

RU

Компания LEGRAND заявляет, что типовое радиоэлектронное оборудование (0 681 18) соответствует требованиям Директивы 2014/53/UE.  
Полный текст декларации о соответствии ЕС доступен на сайте: [www.legrandoc.com](http://www.legrandoc.com)

SI

LEGRAND izjavlja, da je radijska oprema tipa (0 681 18) v skladu z Direktivo 2014/53/EU.  
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na: [www.legrandoc.com](http://www.legrandoc.com)

نحن الموقعون أدناه، شركة لجراند، نصرح أن المعدات الراديوية كيربانية من نوع (0 681 18) مطابقة للتوجيه الأوروبي 2014/53/UE.  
النص الكامل لتصريح المطابقة الأوروبي متوفر على الموقع الإلكتروني: [www.legrandoc.com](http://www.legrandoc.com)



### Consignes de sécurité

FR BE CA LU CH

Ce produit doit être installé conformément aux règles d'installation et de préférence par un électricien qualifié. Une installation incorrecte et/ou une utilisation incorrecte peuvent entraîner des risques de choc électrique ou d'incendie. Avant d'effectuer l'installation, lire la notice, tenir compte du lieu de montage spécifique du produit. Ne pas ouvrir, démonter, altérer ou modifier l'appareil sans mention particulière indiquée dans la notice. Tous les produits Legrand doivent exclusivement être ouverts et réparés par du personnel formé et habilité par Legrand. Toute ouverture ou réparation non autorisée annule l'intégralité des responsabilités, droits à remplacement et garanties. Utiliser exclusivement les accessoires de la marque Legrand.

### Veiligheidsvoorschriften

NL BE

Dit product moet in overeenstemming met de installatievoorschriften en bij voorkeur door een vakbekwaam elektricien worden geïnstalleerd. Bij een onjuiste installatie en/of een onjuist gebruik bestaat het risico van elektrische schokken of brand. Lees alvorens de installatie uit te voeren de handleiding door en houd rekening met de specifieke montageplaats van het product. U dient het apparaat niet openen, demonteren of wijzigen, tenzij dat specifiek in de handleiding wordt vermeld. Al alle Legrand-producten worden uitsluitend worden geopend en gerepareerd door personeel dat door Legrand is opgeleid en bevoegd verklaard. In geval van ongeoorloofd openen of repareren wordt geen enkele aansprakelijkheid aanvaard, vervalt het recht op vervanging en zijn de garanties niet meer geldig. Gebruik uitsluitend accessoires van het merk Legrand.

### Safety instructions

GB CA IN IE US SG

This product should be installed in compliance with installation rules, preferably by a qualified electrician. Incorrect installation and/or incorrect use can lead to risk of electric shock or fire. Before carrying out the installation, read the instructions and take account of the product's specific mounting location. Do not open up, dismantle, alter or modify the device except where specifically required to do so by the instructions. All Legrand products must be opened and repaired exclusively by personnel trained and approved by Legrand. Any unauthorised opening or repair completely cancels all liabilities and the rights to replacement and guarantees. Use only Legrand brand accessories.

### Sicherheitshinweise

DE

Dieses Produkt darf nur durch einen Elektro-Fachkraft eingebaut werden. Bei falschem Einbau und/oder Umgang besteht Stromschlag- bzw. Brandgefahr. Vor der Installation die Anleitung lesen, den produktspezifischen Montageort beachten. Das Gerät vorbestehlich besonders, in der Betriebsanleitung angegebener Hinweise nicht öffnen, zerlegen, beschädigen oder abändern. Alle Produkte von Legrand dürfen ausschließlich von durch Legrand geschultes und anerkanntes Personal geöffnet und repariert werden. Durch unbefugte Öffnung oder Reparatur erlöschen alle Haftungs-, Ersatz- und Gewährleistungsansprüche. Ausschliesslich Zubehör der Marke Legrand benutzen.

### Istruzioni di sicurezza

IT CH

Questo prodotto deve essere installato in conformità con le regole d'installazione e di preferenza da un elettricista qualificato. L'eventuale installazione impropria e/o l'utilizzo improprio dello stesso possono comportare rischi di shock elettrico o incendio. Prima di procedere all'installazione, leggere attentamente le istruzioni associate e individuare un luogo di montaggio idoneo in funzione del prodotto. Non aprire, smontare, alterare o modificare l'apparecchio eccetto speciale menzione indicata nel manuale. Tutti i prodotti Legrand devono essere esclusivamente aperti e riparati da personale adeguatamente formato e autorizzato da Legrand. Qualsiasi apertura o riparazione non autorizzata comporta l'esclusione di eventuali responsabilità, diritti alla sostituzione e a garanzia. Utilizzare esclusivamente accessori a marchio Legrand.

### Consignas de seguridad

ES CL CO CR MX PE US VE

Este producto debe instalarse conforme a las normas de instalación y preferiblemente por un electricista cualificado. Una instalación incorrecta y/o una utilización incorrecta pueden entrañar riesgos de choque eléctrico o de incendio. Antes de efectuar la instalación, leer las instrucciones, tener en cuenta el lugar de montaje específico del producto. No abrir, desmontar, alterar o modificar el aparato salvo que esto se indique expresamente en las instrucciones. Todos los productos Legrand deben ser abiertos y reparados exclusivamente por personal formado y habilitado por Legrand. Cualquier apertura o reparación no autorizada anula la totalidad de las responsabilidades, derechos a sustitución y garantías. Utilizar exclusivamente los accesorios de la marca Legrand.

### Instruções de segurança

PT

Este produto deve ser instalado de acordo com as regras de instalação e de preferência por um electricista qualificado. Uma instalação incorreta e/ou uma utilização incorreta podem provocar riscos de choque eléctrico ou de incêndio. Antes de efectuar a instalação, ler as instruções e ter em conta a localização adequada para a montagem do produto. Não abrir, desmontar, alterar ou modificar o aparelho salvo especificação em contrário nas instruções do produto. Todos os produtos Legrand só devem ser abertos e reparados exclusivamente por pessoal formado e autorizado pela Legrand. Qualquer abertura ou reparação não autorizada cancela todas as responsabilidades, direitos de substituição e a garantia. Utilizar exclusivamente os acessórios da marca Legrand.

### Συντάξεις ασφαλείας

GR CY

Το προϊόν αυτό πρέπει να εγκατασταθεί σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης και κατά περίπτωση από ειδικευμένο ηλεκτρολόγο. Τυχόν λανθασμένη εγκατάσταση και/ή χρήση μπορούν να προκαλέσουν κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς. Πριν πραγματοποιήσετε την εγκατάσταση, διαβάστε τις οδηγίες λαμβάνοντας υπόψη τον χώρο τοποθέτησης του προϊόντος. Μην ανοίγετε, αποσυναρμολογείτε, τροποποιείτε ή εμβαθύνετε στο προϊόν εκτός αν υπάρχουν σαφείς οδηγίες στο εγχειρίδιο. Όλα τα προϊόντα της Legrand πρέπει να ανοίγονται και να επισκευάζονται αποκλειστικά από εκπαιδευμένο και εξουσιοδοτημένο από τη Legrand προσωπικό. Οποιαδήποτε επέμβαση ή επιβάρυνση πραγματοποιείται χωρίς άδεια, ακυρώνει το σύνολο των ευθυνών, δικαιωμάτων αντικατάστασης και εγγυήσεων. Να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά εξαρτήματα Legrand της Legrand.

### Przepisy bezpieczeństwa

PL

Produkt ten powinien być montowany zgodnie z zasadami instalacji, najlepiej przez wykwalifikowanego elektryka. Nieprawidłowa instalacja i/lub niewłaściwe użytkowanie mogą spowodować ryzyko porażenia prądem lub pożaru. Przed przystąpieniem do instalacji, zapoznać się z instrukcją i uwzględnić miejsce montażu urządzenia. Nie otwierać, nie demontować ani nie modyfikować urządzenia, jeśli nie ma na tem specjalnych wskazań w instrukcji. Wszystkie produkty Legrand mogą być otwierane i naprawiane wyłącznie przez specjalistów przeszkolonych i upoważnionych przez Legrand. Każde otwarcie lub naprawa dokonane bez odpowiedniego upoważnienia zwalnia Legrand od wszelkiej odpowiedzialności, powoduje utratę prawa do wymiany produktu i wygaśnięcie gwarancji. Używać wyłącznie oryginalnych części marki Legrand.

### Güvenlik talimatları

TR CY

Bu ürün montaj kurallarıyla uygun olarak ve tercihen yetkin bir elektriker tarafından yerleştirilmelidir. Hatalı yerleştirme ve/veya yanlış kullanım, elektrik arızasına veya yangına neden olabilir. Yerleştirilmeden önce, talimatları okuyun ve ürüne özgü montaj yerinde dikkat edin. Klavuzda açık belirtilmediği sürece cihaz açılması, sökme veya üzerine değişiklik yapılması, Tüm Legrand ürünlerini yalnızca Legrand tarafından eğitilmiş ve yetkilendirilmiş personel tarafından açılmalı ve onaylanmalıdır. Herhangi bir açma veya tamir, tüm sorumluluklar, değiştirme haklarını ve garantileri iptal eder. Yalnızca Legrand marka aksesuarları kullanın.

BE

### Указания за безопасност

Този продукт трябва да бъде инсталиран в съответствие с правилата за инсталация и е желателно да се инсталира от квалифициран електроинженер. При неправилна инсталация и/или употреба съществува риск от токов удар или пожар. Преди да се пристъпи към инсталацията, да се прочетат упътването, като се вземе предвид конкретното място за монтаж на продукта. Да не се отваря, демонтира, променя или модифицира уред, освен при условията, посочени в упътването. Всички продукти Legrand трябва да се отварят и ремонтират единствено от обучен и оповомощен от Legrand служител. При неизтвържено отваряне или ремонтнаре отговорността на фирмата, правата за замяна и гаранциите отпадат. Да се използват единствено принадлежности с марка Legrand.

### Bezpečnostní pokyny

CZ

Tento výrobek musí být instalován podle instalačních pokynů kvalifikovaným elektrikářem. Nesprávná instalace a/nebo používání mohou způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár. Před vlastní instalací si přečtěte návod a vezměte v úvahu specifické vlastnosti prostoru a umístění, kde bude výrobek instalován. Pístroj neotvírejte, nerozebírejte, neupravujte a neměňte pokyny, jako to neexistuje v návodu. Všechny výrobky Legrand smí otevírat a opravovat výhradně pracovníci vyškolení a pověření společností Legrand. Každé neoprávněné otevření nebo oprava vůči za následek ztrátu všech odpovědností, práv na výměnu a záruk. Používejte výhradně doplňky značky Legrand.

### Bezpečnostní nářadenia

SK

Tento výrobok musí byť nainštalovaný inštalatér elektrík, správcou kvalifikované predpokladu, v súlade s instalačným návodom. Pri nesprávnej inštalácii a/alebo pri nesprávnom používaní hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom a riziko požiaru. Pred uskutočnením inštalácie sa oboznámte s návodom a zohľadnite montážne miesto, špecifické pre daný výrobok. Pístroj neotvárajte, nerozoberajte, neupravujte ani nemodifikujte, akoby sa k tomu neexistuje uvedená inštrukcia. Všetky výrobky Legrand môže otvárať a opravovať výlučne pracovníci, ktorí boli školení a opovorení spoločnosťou Legrand. Akékoľvek nepovolené otvorenie alebo oprava ruší akúkoľvek zodpovednosť zo strany Legrand, ako aj právo na výmenu výrobku a na záruk. Používajte výlučne príslušenstvo značky Legrand.

### Sigurnosne napomene

HR

Ovaj proizvod se treba ugraditi sukladno pravilima o ugradnji i samo od strane kvalificiranog električara. Pri nepravilnoj ugradnji i/ili nepravilnom korištenju postoji rizik od električnog udara ili požara. Prije ugradnje, pročitate ove upute, uvidite računa o mjestu ugradnje koje je specifično za svaki proizvod. Nemojte sami demontirati ili mijenjati ili modifikovati uređaj, ako to nije posebno navedeno u uputama. Sve Legrand proizvode može otvarati i popravljati isključivo osobe koje je obučeno i ovlašteno od strane tvrtke Legrand. Svako neovlašteno otvaranje i popravak dovodi do gubitka prava na zamjenu ili do gubitka jamstva. Koristite isključivo originalni pribor marke Legrand.

### Biztonsági előírások

HU

A termék csak voltalms szakember szerelheti fel. A szakszerelés feltételként és/vagy a szakszereléshez használt áramtér és/vagy villamos tűz kockázatával jár. Felhasználás előtt olvassa el a használati utasítást, vegye figyelembe a termékspecifikus szerelési körülményeket. Ne szedje szét a terméket. Legrand terméket kizárólag a Legrand által képzett és elismert szakemberek szedheti szét és javíthatja meg. Illetékelten személy által történő beavatkozás esetén minden garanciális, csere vagy szavatossági igény megszűnik. Csak eredeti Legrand tartozékok használjon.

### Көрсніктері техникасы ережелері

KZ

Бұл өнім орнату ережелеріне сәйкес және дұрыс білікті электршімен орнатылу тиіс. Дұрыс орнату және/немесе дұрыс пайдаланбау әлсіз тоғинан суық қуатына немесе артық шығатын өкіметі соған мүмкін. Орнандық осал оқулардан бұрын нұсқаулықты оқыңыз және өнімді орнату орнын ерекшеліктеріне назар аударыңыз. Нұсқаулықта арнайы электрші болмаса, құрылысшы, шағынаулы, өзгерістер және өкіметші тарапы емдегені. Legrand компаниясының барлық өнімдері Legrand компаниясының өкілетті және білікті қамқарлаушына ғана шығару және жөнделуі тиіс. Legrand компаниясының рұқсатсыз кез келген шын немесе дұрыс өрекеті жұмысқа жеткізілмейтін, өнімді оқушы құрылымдық және кемпілетті топқа, жоғары аяғыл соғар. Тек Legrand компаниясының аксессуарларын пайдаланыңыз.

### Instruții de siguranță

RO

Acest produs trebuie instalat conform regulilor de instalare și de preferință de către un electrician calificat. O instalare incorrectă și/sau o utilizare incorrectă pot duce la riscuri de electrocutare sau incendiu. Înainte de a efectua instalarea, citiți manualul de utilizare, țineți cont de locul de montare specific produsului. Nu deschideți, demontați, descompuneri sau modificați aparatul exceptând cazul în care există o mențiune particulară indicată în manualul de utilizare. Toate produsele Legrand trebuie deschise și reparate exclusiv de către persoane formate și abilitate de către Legrand. Oare deschidere sau reparare neautorizată anulează toate responsabilitățile, drepturile de înlocuire și garanțiile. Utilizați exclusiv accesorii marca Legrand.

### Sigurnosne preporeuke

RS

Ovaj proizvod treba da instalira kvalificovani električar u skladu sa uputstvima za instalaciju. Nepravilna instalacija i/ili nepravilna upotreba mogu izazvati rizik od električnog udara ili požara. Pre vršenja instalacije, pročitate uputstva i imajte na umu specifičnu lokaciju montiranja proizvoda. Nemojte otvarati, demontirati, menjati ili modifikovati uređaj izvan onoga što je izričito dozvoljeno u uputstvu. Svi Legrand isključivo obučeno osoblje i osoblje koje je ovlašteno Legrand sme da otvara i popravljaju Legrand proizvode. Neovlašeno otvaranje i popravka proizvoda povlači suva odgovornost i prava za zamenu i garanciju. Koristite samo originalnu dodatnu opremu kompanije Legrand.

### Меры предосторожности

RU

Установка данного изделия должна выполняться в соответствии с правилами монтажа и предпочтительно квалифицированным электриком. Неправильный монтаж и/или нарушение правил эксплуатации изделия могут привести к возгоранию, поражению током или поражению электрическим током. Перед монтажом необходимо внимательно ознакомиться с данной инструкцией, а также принять во внимание требования к месту установки изделия. Запрещается вскрывать корпус изделия, а также разбирать, выводить из строя или модифицировать изделие, кроме случаев, оговоренных в инструкции. Возникшие и ремонт изделий марки Legrand могут выполняться только специалистами, обученными и допущенными к таким работам компанией Legrand. Несанкционированное вскрытие или выполнение ремонтных работ посторонними лицами лишает законную силу любые требования об ответственности, замене или гарантийном обслуживании. При ремонте или гарантийном обслуживании использовать только запасные части марки Legrand.

### Varnostna navodila

SI

Izdelek mora biti inštaliran v skladu s predpisi o inštalaciji in inštaliran s strani kvalificiranega električarja. Nepravilna inštalacija in/ili nepravilna uporaba lahko povzročita nevarnost električnega udara ali požara. Pred inštalacijo preberite navodila in upoštevajte specifično mesto za montažo izdelka. Ne odpirajte, demontirajte, spreminjajte ali preurejajte napravo, razen če to izrecno navedeno v navodilu. Vse izdelke Legrand lahko odpirajo in popravljajo izključivo osebe, ki so se za to usposobile v podjetju Legrand. Vsako neovlašeno odpiranje ali popravilo v celoti razveljavlja odgovornost, pravico do zamenjave in garancije. Uporabljajte izključno dodatno opremo znamke Legrand.

يودات الحان

يحيى كوثب هذا المنتج طيفوادم التركيب ويفعل ان يفيق بالتركيب كيوكبنا مؤهل فلف يذوي التركيب الماطن واو التعليم الماطن ايل ماطن طيفوادم التركيب اذ لا يذوي قديم اذ التركيب اذ التركيب وادار ماطنا التركيب الحان ماضا به لا تفتح او تطف او تفتا او تزوير لتفتح ما يثر ايل ملك معداد في الترة فكل محتات Legrand يفتح فيحيا واماها مؤهل فلف من مديرين مؤهلين لدى Legrand. كل فتح او اصلاح غير مسموح به يثقل المؤلوات وطريق التبدال والمصانف. لا تستخدم سوى الاكسسوارات من ماركة Legrand حمر